

Utisci s radionice "Dan slovenskih jezika" na Institutu za slavistiku i istočnoevropske studije Univerziteta u Cirihu, 20. juna 2025.

20. juna 2025. godine Institut za slavistiku i istočnoevropske studije Univerziteta u Cirihu otvorio je vrata za jedan poseban susret, susret mladih polaznika ovdašnjih dopunskih škola i fascinantnog svijeta slovenskih jezika. U okviru moje nadležnosti za bosanski, hrvatski, crnogorski i srpski jezik (*bhcs*), imala sam priliku da zajedno s lektorkom Jelenom Gall pratim i oblikujem ovu jezičku radionicu.

Četvoro dece uzrasta od osam do trinaest godina, koja su u pratnji svoje učiteljice Jelene Angelovski iz dopunske škole za naš jezik i kulturu "Zmaj" došla na Institut, zaronilo je tog popodneva u jezički pejzaž koji im je djelimično bio poznat, ali u svojoj cjelini još uvijek neotkriven. U interaktivnoj radionici, zajedno s lektorkama za ruski, ukrajinski i poljski jezik, učenici su upoznali prve riječi i pojmove onih jezika za koje su dotad možda znali samo po čuvenju. Pri tome im je na impresivan način pokazano koliko su slovenski jezici međusobno usko povezani, poput zajedničke niti koja se provlači kroz različite kulture i književnosti, a istovremeno i koliko je svaki od njih bogat i samostalan u svojoj izražajnoj snazi.

Cilj radionice nije bio samo da se prenese jezičko znanje, nego i da se probudi radoznalost, naime, radoznalost za ono strano, a što se prilikom bližeg pogleda pokazuje iznenađujuće bliskim. Deci je trebalo pružiti prvi, živi utisak o tome čime se studenti i istraživači na Slavističkom institutu svakodnevno bave, u nadi da bi ta iskra možda jednom mogla da im osvijetli put ka akademskoj karijeri.

Na kraju, deca su kao priznanje za svoj vredni trud i svoju otvorenu, znatiželjnu prirodu dobila po jednu malu diplomu – skromno ali značajno svjedočanstvo njihove hrabrosti da se upuste u nepoznato. Blistave oči i vidljiva radost dece prilikom prijema ovih diploma ostaće mi u šećanju kao najljepša slika tog dana.

*Ovaj tekst je prilagođen novijem crnogorskom pravopisu (**deca** umjesto **djeca** i **šećanje** umjesto **sjećanje**).*